

六、開課日期：二零一二年十一月

七、完成本課程而取得的文憑，不排除必須根據關於學歷審查的現行法例進行確認。

6. Data de início do curso: Novembro de 2012

7. O diploma obtido após a conclusão deste curso não exclui a necessidade de confirmação nos termos da legislação em vigor relativa à verificação de habilitações académicas.

第 141/2012 號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第 6/1999 號行政法規第五條第二款及第 123/2009 號行政命令第一款的規定，作出本批示。

一、核准華僑大學法學專業學士學位補充課程新的學習計劃，該學習計劃作為附件載入本批示，並為本批示的組成部分。

二、上款所指的學習計劃適用於 2012/2013 學年起入讀的學生，而其餘學生仍須按照第 85/2006 號社會文化司司長批示核准的學習計劃完成其學習。

二零一二年七月二十五日

社會文化司司長 張裕

Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 141/2012

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do disposto no n.º 2 do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, conjugado com o n.º 1 da Ordem Executiva n.º 123/2009, o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

1. É aprovado o novo plano de estudos do curso complementar de licenciatura em Direito, da *Huaqiao University*, constante do anexo a este despacho e que dele faz parte integrante.

2. O plano de estudos referido no número anterior aplica-se aos alunos que iniciem a frequência do curso no ano lectivo de 2012/2013, devendo os restantes alunos concluir o curso de acordo com o plano de estudos aprovado pelo Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 85/2006.

25 de Julho de 2012.

O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, *Cheong U.*

附件

- 一、高等教育機構名稱及總 華僑大學
址： 中華人民共和國福建省泉州市
- 二、本地合作實體的名稱： 鏡海學園
- 三、在澳門的教育場所名稱 鏡海學園
及總址： 澳門友誼大馬路1287號
中福商業中心四樓
- 四、高等教育課程名稱及所 法學專業學士學位補充課程
頒授的學位、文憑或證 學士學位
書：
- 五、課程學習計劃：

科目	種類	學時	學分
第一學年			
合同法	必修	72	4
中國法制史	"	72	4

ANEXO

1. Denominação da instituição de ensino superior e respectiva sede: *Huaqiao University*, sita na Cidade de Quanzhou, Província de Fujian da República Popular da China.
2. Denominação da entidade colaboradora local: Jinghai Lyceum
3. Denominação e sede do estabelecimento de ensino em Macau: Jinghai Lyceum, sito na Avenida da Amizade, n.º 1287, Chong Fok Centro Comercial, 4.º andar, Macau.
4. Designação do curso superior e grau académico, diploma ou certificado que confere: **Curso Complementar de Licenciatura em Direito**
Licenciatura
5. Plano de estudos do curso:

Disciplinas	Tipo	Horas	Unidades de crédito
1.º Ano			
Direito dos Contratos	Obrigatória	72	4
História das Instituições Jurídicas Chinesas	»	72	4

科目	種類	學時	學分
環境法	必修	54	3
警察法	"	54	3
公司法	"	72	4
國際貿易法	"	72	4
第二學年			
澳門民商法概論	必修	72	4
勞動法與社會保障法	"	72	4
侵權行為法	"	72	4
證券法	"	54	3
金融法	"	54	3
犯罪學	"	54	3
第三學年 (上學期)			
社會實踐	必修	90	5
畢業論文	"	144	8

註：

- 1) 本課程期限為兩年半。
- 2) 本課程授課形式為面授。
- 3) 本課程以兼讀制形式運作。

六、開課日期：二零一二年九月

七、完成本課程而取得的文憑，不排除必須根據關於學歷審查的現行法例進行確認。

Disciplinas	Tipo	Horas	Unidades de crédito
Direito do Ambiente	Obrigatória	54	3
Direito da Polícia	»	54	3
Direito das Sociedades Comerciais	»	72	4
Direito Comercial Internacional	»	72	4
2.º Ano			
Introdução ao Direito Civil e Comercial de Macau	Obrigatória	72	4
Direito do Trabalho e da Segurança Social	»	72	4
Leis sobre Comportamentos de Violação dos Direitos	»	72	4
Direito das Bolsas de Valores	»	54	3
Direito Financeiro	»	54	3
Criminologia	»	54	3
3.º Ano (1.º Semestre)			
Práticas Sociais	Obrigatória	90	5
Dissertação	»	144	8

Nota:

- 1) A duração do curso é dois anos e meio.
- 2) O curso é leccionado na modalidade de ensino presencial.
- 3) O curso funciona em regime de tempo parcial.
6. Data de início do curso: Setembro de 2012
7. O diploma obtido após a conclusão deste curso não exclui a necessidade de confirmação nos termos da legislação em vigor relativa à verificação de habilitações académicas.